



# CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI THÁI SƠN NAM

122-124 Đường D1, KĐT Mới Him Lam, P.Tân Hưng, Quận 7, Tp.HCM

Tel : 08.62638485 – Fax : 08.62638484 – Web : www.thaisonnam.vn



VB83/02/20/TSN-TP

Ngày 29 tháng 02 năm 2020

## DANH MỤC CUNG CẤP CO-CQ

Công ty TNHH Thương Mại Thái Sơn Nam là nhà phân phối thiết bị điện LS IS tại Việt Nam. Chúng tôi xác nhận đã cung cấp **thiết bị điện LS** cho :

### CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ ĐIỆN THÀNH PHÁT

Địa chỉ : 420/8 Võ Văn Kiệt, Phường Cô Giang, Quận 1, Tp.HCM.

Bao gồm các mã hàng với số lượng như sau :

STT	Mô tả (Description)			SỐ LƯỢNG
No	Thiết bị (Items)	Mã hàng (Code)	In	Quantity
1.	MCCB 3P	ABN203c	250A	1
2.	MCCB 3P	ABN403c	400A	3
3.	MCCB 3P	ABN803c	500A	3
4.	MCCB 3P	ABS1003b	1000A	3
	<b>CỘNG:</b>			<b>10</b>

Chân thành cảm ơn sự hợp tác của Quý khách hàng.

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI THÁI SƠN NAM

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Hoàng Mạnh Hùng



## QUALITY AND QUANTITY CERTIFICATE

DATE : DEC.29, 2019

WE HEREBY CERTIFY THAT ;

**COMMODITY :** AUTOMATIC CIRCUIT BREAKER (MCCB)  
ACCESSORIES FOR MCCB  
SURGE PROTECTIVE DEVICE  
MAGNETIC CONTACTOR  
ACCESSORIES FOR MAGNETIC CONTACTORS  
THERMAL OVERLOAD RELAYS  
ELCB (EARTH LEAKAGE CIRCUIT BREAKERS)  
AUTOMATIC CIRCUIT BREAKER (ACB)  
ACCESSORIES FOR ACB

**PACKING LIST No :** SLEO-1912130-1      Date: DEC.05, 2019

**QUANTITY :** 67,685 EA

**CONSIGNEE :** THAI SON NAM TRADING CO.,LTD

**QUALITY :** THE ABOVE MENTIONED GOODS HAS BEEN PRODUCED WITH  
THE EXPORT QUALITY STANDARD AND STANDARD SPECIFICATION.

LSIS Co., Ltd.

SIGNED BY

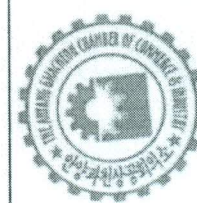

J. K. KOO / Chairman

LSIS Co., Ltd.

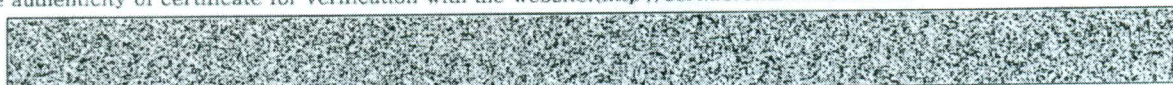
127  
CÓN  
TN  
HƯƠI  
ÁI S  
7-TP





<b>1. Exporter (Name, address, country)</b> LSIS CO., LTD LS TOWER, 127, LS-RO, DONGAN-GU, ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 14119, KOREA		Reference No. K010-20-0002279 Reference Code. 8e0b-f906	<b>ORIGINAL</b>
<b>2. Consignee (Name, address, country)</b> TO ORDER OF VIETNAM EXIMBANK - DISTRICT 10 BRANCH		<b>CERTIFICATE OF ORIGIN</b>  issued by <b>THE ANYANG GWACHEON CHAMBER OF COMMERCE &amp; INDUSTRY</b> Anyang Gwacheon, Republic of Korea	
		<b>3. Country of Origin</b>  THE REPUBLIC OF KOREA	
<b>4. Transport details</b> FROM : BUSAN SOUTH KOREAN PORT TO : HOCHIMINH CITY PORT, VIETNAM BY : NORDAMSTEL 0132S ON : 29 DEC. 2019		<b>5. Remarks</b> Invoice number & date : SLE0-1912130-1 & 2019-12-05	
<b>6. Marks &amp; numbers; number and kind of packages; description of goods</b> HCMC PORT/THAI SON NAM +COMMODITY: BOX NO. : SHIP TO HOCHIMINH AUTOMATIC CIRCUIT BREAKER (MCCB), ACCESSORIES FOR MCCB, SURGE PROTECTIVE DEVICE, MAGNETIC CONTACTORS, ACCESSORIES FOR MAGNETIC CONTACTOR, THERMAL OVERLOAD RELAYS, ELCB (EARTH LEAKAGE CIRCUIT BREAKERS), AUTOMATIC CIRCUIT BREAKER (ACB), ACCESSORIES FOR ACB. QUANTITY, UNIT PRICE AND AMOUNT AS PER CONTRACT NO. 12-1/2019/LS IS -TSN DATE 02DEC2019 SIGNED BY APPLICANT AND BENEFICIARY.  +TOTAL QUANTITY: 67,685.00EA +QUALITY : AS PER CATALOGUE. +MAKER'S NAME : LSIS CO., LTD. +PACKING : MAKER'S EXPORT PACKING STANDARD +MARKING : HCMC PORT/THAI SON NAM +COUNTRY OF ORIGIN: REPUBLIC OF KOREA OR PEOPLES REPUBLIC OF CHINA +OTHER TERMS AND CONDITIONS AS PER SALES CONTRACT NO.12-1/2019/LSIS-TSN  * SALES CONTRACT NUMBER: 12-1/2019/LSIS-TSN * CREDIT NUMBER AND ISSUING DATE: 10121LUEIB190031 AND 191225		<b>7. Quantity</b>	
To be continued page 2			
<b>8. Declaration by the Exporter</b> The undersigned, as an authorized signatory, hereby declares that the above-mentioned goods were produced or manufactured in the country shown in box 3.  <b>LSIS Co., Ltd.</b> (Signature)  <b>J. K. KOO / Chairman</b> (Name) <b>Chairman J.K.KOO</b>		<b>9. Certification</b> The undersigned authority hereby certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 to the best of its knowledge and belief.    Assistant Manager <b>Yoo-Mi Park</b>  <b>29 Dec 2019</b> Authorized Signatory	

1/2

\*Identify the authenticity of certificate for verification with the website.(<http://cert.korcham.net/search>)391-  
3 TY  
HH  
IG MA  
ON NA  
HOC





# CERTIFICATE OF ORIGIN

ORIGINAL

Issued by  
THE ANYANG GWACHEON CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

Reference No. K010-20-0002279

Reference Code. 8e0b-f906

6. Marks & numbers; number and kind of packages; description of goods

MAGNETIC CONTACTORS 26,331EA  
ELECTRIC SURGES 10EA  
AUTOMATIC CIRCUIT BREAKERS 20,765EA  
AUXILIARY CONTACTORS 325EA  
MAGNETIC CONTACTOR PARTS 300EA  
AUTOMATIC CIRCUIT BREAKER ASSEMBLY MACHINE 20EA  
ELECTRO MAGNETICS 248EA  
RELAYS 11,271EA  
AUTOMATIC CIRCUIT BREAKER PARTS 38EA  
MAGNETIC CONTACTORS 1,580EA  
AUTOMATIC CIRCUIT BREAKERS 5,918EA  
AUXILIARY CONTACTORS 225EA  
PLASTIC INSULATING FITTINGS 1EA(500EA)  
ELECTRO MAGNETICS 41EA  
AUTOMATIC CIRCUIT BREAKER PARTS 1EA  
AUTOMATIC CIRCUIT BREAKERS 109EA  
////////////////////////////////////

7. Quantity

67,183EA(67,682EA)

End Of Page...

8. Declaration by the Exporter

The undersigned, as an authorized signatory, hereby declares that the above-mentioned goods were produced or manufactured in the country shown in box 3.

LS IS Co., Ltd.

(Signature)

J. K. KOO / Chairman

(Name)

Chairman J.K.KOO

9. Certification

The undersigned authority hereby certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 to the best of its knowledge and belief.



Yoo-Mi

Assistant Manager  
Yoo-Mi Park



29 Dec 2019

Authorized Signatory

2/2

\*Identify the authenticity of certificate for verification with the website.(<http://cert.korcham.net/search>)

